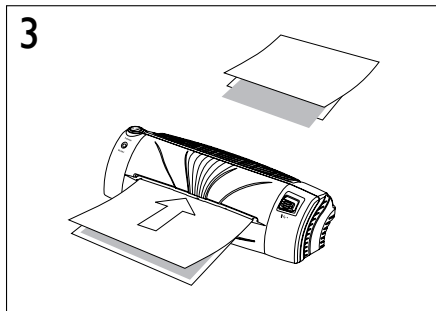
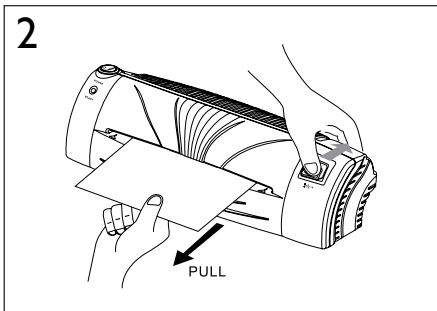
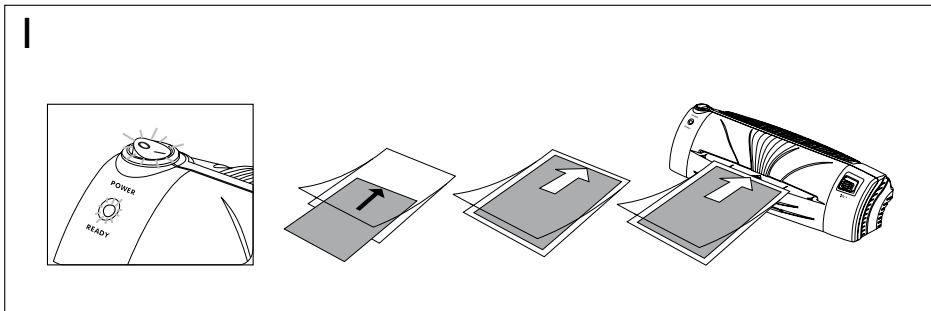
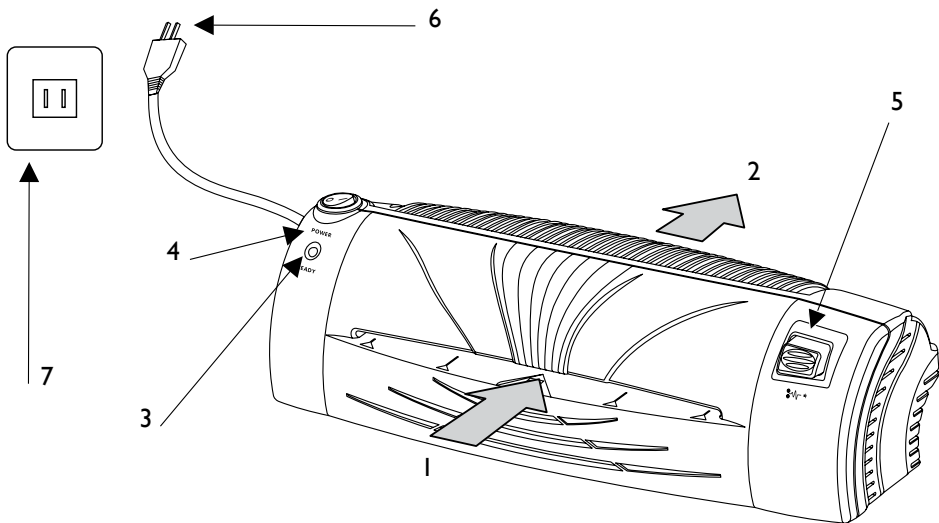




A4 LAMINATOR QCLA1

- A4 Laminiergerät • Plastifeuse A4 • A4 Plastificeermachine • Plastificadora A4
- Plastificadora A4 • Plastificatrice A4 • A4 Lamineringsmaskin • Laminoointilaite A4
- Μηχανή πλαστικοποίησης A4 • A4 Ламинатор • A4 laminálógép
- Laminátor A4 • Laminátor A4

- 03 Instruction manual
- 04 Bedienungsanleitung
- 05 Mode d'emploi
- 06 Gebruiksaanwijzing
- 07 Manual de instrucciones
- 08 Manual de instruções
- 09 Manuale d'istruzioni
- 10 Bruksanvisning
- 11 Käyttöohjeet
- 12 Οδηγίες χρήσης
- 13 Упътване за употреба
- 14 Használati útmutató
- 15 Návod k použití
- 16 Návod k použití



- 1 Inlet
- 2 Outlet
- 3 Ready LED (green when ready)
- 4 Power button (red when ON)
- 5 Roller release button
- 6 Electric plug
- 7 Power socket

GENERAL SAFEGUARDS

Failure to comply with any of the following safety precautions may result in serious injury, fire or electrocution.

Keep out of the reach of children.

Unauthorised maintenance is not allowed.

Do not allow liquid to get into the machine.

Do not insert any foreign object or put your fingers or hand inside. This machine is heat emitting, do not leave unattended during operation.

Allow enough space behind the laminator to ensure free clearance of the laminated object and prevent blockage.

OPERATING INSTRUCTIONS

- 1 Insert the electric plug (6) into the power socket (7).
- 2 Turn on the laminator by pressing the power button (4) which will glow red when ON.
- 3 The green ready LED (3) will glow when the laminator is ready for lamination.
- 4 Prepare the item to be laminated. Insert the item in between the laminating pouch and push it to the sealed end of the pouch. **WE RECOMMEND TO USE Q-CONNECT LAMINATING POUCHES.**
- 5 Insert the sealed end of the pouch straight into the laminator through the inlet (1). Once the pouch is engaged by the roller, it will be rolled into the laminator automatically.
- 6 Remove the laminated item from the outlet (2).
- 7 After use, turn off the laminator by pressing the power button (4).

REMOVING JAMMED LAMINATING POUCHES

If the laminating pouch is jammed inside the laminator during the laminating process, press the roller release button (5) and pull the jammed pouch out immediately.

After the jammed pouch is removed, release the roller release button and continue with a fresh laminating pouch.

If the jammed pouch cannot be removed, turn off the laminator and report to the dealer shop for assistance.

CLEANING THE LAMINATOR

After laminating several documents, adhesive material from the pouch may accumulate inside the laminator. Please clean the laminator regularly as follows:

- 1 Turn on the laminator until the ready LED (3) glows.
- 2 Fold a sheet of fresh copying paper once at the middle and insert with the folded end first through the laminator. Repeat the same procedure for 3 - 5 times.

CLEANING THE BODY

- 1 Unplug the laminator.
- 2 Wipe with a soft cloth and a general-purpose household cleaner.

TECHNICAL DATA

Max. Laminating width: 230mm.

Laminating speed: 265 mm/min.

Max. Laminating Thickness: 0,6mm.

Recommended Pouch Thickness: 75 - 125 mic per side.

Jammed paper release: roller release button.
2 rollers.

Pre-heat time: 9 - 10 min.

Carrier free.

Voltage: 220 V.

Consumption power: 285 W.

Current: 1,25 A.

Weight: 1,4 kg.

Dimensions: 365 x 118 x 100mm.

Body Material: ABS.

- 1 Zufuhrschacht
- 2 Ausgabeschacht
- 3 Bereitschaftsanzeige (grün)
- 4 Netzschalter (rot)
- 5 Freigabe-Taste
- 6 Netzkabel
- 7 Netzstecker

GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät wurde zum Laminieren von Papier entwickelt. Verwenden Sie es nur zu diesem Zweck und wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht autorisierte Wartung ist nicht erlaubt. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Greifen Sie nicht in das Gerät hinein. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen. Achten Sie auf genügend Platz hinter dem Gerät, um das laminierte Dokument ungehindert entnehmen zu können.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- 1 Stecken Sie den Netzstecker (6) in die Steckdose (7).
- 2 Stellen Sie den Netzschalter (4) auf ON.
- 3 Warten Sie, bis das grüne Licht (3) erscheint.
- 4 Legen Sie das Dokument mittig in die Folientasche.
- 5 Führen Sie die Folientasche mit der geschlossenen Seite voran mittig in den Zufuhrschacht (1) ein. Das laminierte Dokument wird auf der Rückseite des Geräts automatisch herausgeführt.
- 6 Entnehmen Sie das laminierte Dokument und lassen Sie es abkühlen.
- 7 Falls Sie keine weitere Dokumente laminieren möchten: Schalten Sie das Gerät aus.

FOLIENTASCHE BLEIBT IN GERÄT STECKEN

Drücken Sie die Freigabe-Taste (5) und ziehen Sie die Folientasche umgehend heraus.

WARTUNG UND PFLEGE

Um überschüssigen Kleber aus dem Gerät zu entfernen, reinigen Sie regelmässig die Walzen, wie nachfolgend beschrieben:

- 1 Stellen Sie den Netzschalter auf ON. Warten Sie, bis das LED READY (3) erscheint.
- 2 Falten Sie ein Blatt unbenutztes Kopierpapier in der Mitte. Führen Sie das Papier mit der geschlossenen Seite voran 3 - 5 Mal mittig in den Zufuhrschacht ein.

UM DAS GEHÄUSE ZU REINIGEN

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker.
- 2 Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch und sanftem Haushaltsreiniger ab.

TECHNISCHE DATEN

Max. Breite: 230mm.

Max. Durchlaufgeschwindigkeit: 265mm/min.

Max. Dicke des Laminierguts: 0,6mm.

Empfohlene Folienstärke: 75 - 125 mic.

Freigabe-Taste.

2 Rollen.

Vorheizzeit: 9 - 10 min.

Laminierung ohne Schutzkarton.

Stromversorgung: 220 V.

Leistungsaufnahme: 285 W.

Vermögen: 1,25 A.

Nettogewicht: 1,4 kg.

Abmessungen: 365 x 118 x 100mm.

Gehäusematerial: ABS.

- 1 Fente d'entrée
- 2 Fente de sortie
- 3 Lumière 'READY' (verte quand la machine est prête à relier)
- 4 Bouton d'alimentation (rouge quand elle est en marche)
- 5 Bouton de déblocage
- 6 Prise de courant
- 7 Prise de courant femelle

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Ne pas se conformer aux précautions de sécurité peut entraîner des dommages sérieux, un risque d'incendie et l'électrocution. Conserver hors de portée des enfants. La maintenance sans autorisation est interdite. Ne pas mouiller la machine. Ne pas introduire d'objet étranger ou mettre les doigts ou les main à l'intérieur de la machine. La machine est une source de chaleur. Ne pas la laisser sans attention lors de la plastification. Veiller à ménager un espace suffisant derrière l'appareil, pour pouvoir ôter sans problème le document plastifier et éviter toute obstruction.

GUIDE D'UTILISATION

- 1 Brancher la prise de courant.
- 2 Allumer la plastifieuse en appuyant sur le bouton d'alimentation dont la lumière rouge s'allumera une fois en marche.
- 3 La lumière verte s'allume quand la plastifieuse est prête à plastifier.
- 4 Préparer l'élément à plastifier. Introduire l'élément à l'intérieur de la pochette jusqu'à ce qu'il atteigne la partie fermée de la pochette. **NOUS RECOMMANDONS L'UTILISATION DES POCHETTES Q-CONNECT.**
- 5 Introduire directement le côté fermée de la pochette dans la fente d'entrée de la pochette. Une fois que la pochette est engagée par le rouleau, elle sera pressée automatiquement dans la plastifieuse.
- 6 Récupérer l'élément plastifié de la fente de sortie.
- 7 Après utilisation, éteindre la plastifieuse en appuyant sur le bouton de plastification.

ENLEVER LES POCHETTES À PLASTIFIER BLOQUÉES

Si la pochette à plastifier est bloquées à l'intérieur de la plastifieuse pendant le processus de plastification, appuyer sur le bouton de déblocage (5) et retirer immédiatement sur la pochette bloquée.

Une fois que la pochette est retirée, relâcher le bouton de déblocage et recommencer la plastification avec une nouvelle pochette. Si la pochette bloquées ne peut pas être retirée, éteindre la plastifieuse et rapporter la en magasin pour assistance

ENTRETIEN DE LA PLASTIFIEUSE

Après la plastification de plusieurs documents, des éléments adhésifs provenant de la pochette peuvent s'accumuler à l'intérieur de la machine. Merci de nettoyer la plastifieuse régulièrement.

- 1 Placer l'interrupteur d'alimentation sur la position ON. Attendre que le LED READY (3) apparaisse
- 2 Plier en deux une feuille de papier à copie non utilisé. Insérer 3 à 5 fois le papier, côté soudé en premier, dans la fente d'entrée, en veillant à le positionner au centre.

NETTOYAGE DU BOÎTIER

- 1 Débrancher le cordon d'alimentation.
- 2 Essuyer la machine avec un chiffon doux et un nettoyeur ménager tous usages.

FICHE TECHNIQUE

Largeur max.: 230mm.

Vitesse de passage: 265mm/min.

Épaisseur max. de la matière à plastifier: 0,6mm.

Épaisseur de film conseillée: 75 - 125 mic.

Retirer papier bloqué: bouton de déblocage.

2 galets.

Durée de préchauffage: 9 - 10 min.

Sans support de document.

Alimentation: 220 V.

Puissance absorbée: 285 W.

Courant: 1,25 A.

Poids net: 1,4 kg.

Dimensions: 365 x 118 x 100mm.

Matériau utilisé pour le boîtier: ABS.

- 1 Invoerlade
- 2 Uitvoerlade
- 3 Groen LED-lampje dat oplicht wanneer het apparaat klaar is voor gebruik.
- 4 Netschakelaar met rood LED-lampje dat gloeit wanneer het apparaat aanstaat.
- 5 Vrijgave-toets
- 6 Stekker
- 7 Stopcontact

ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS

Het niet naleven van de volgende veiligheidsvoorschriften kan ernstige verwondingen, brand of elektrocutie veroorzaken. Buiten bereik van kinderen bewaren. Het onderhoud van de machine dient te gebeuren door een geautoriseerd persoon. Vermijd dat het apparaat in contact komt met vloeistoffen. Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in het apparaat. Dit apparaat werkt op basis van verhitting. Laat het nooit werken zonder toezicht. Let erop voldoende ruimte achter het apparaat te laten om het gelamineerde document zonder problemen uit het apparaat te kunnen halen.

GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Steek de stekker (6) in het stopcontact (7).
- 2 Zet de plastificeermachine aan door de netschakelaar (4) in te drukken die dan rood zal oplichten.
- 3 Het groene LED-lampje (3) zal oplichten wanneer het apparaat klaar is voor gebruik.
- 4 Voorbereiden van het te plastificeren object: Steek het object tussen de plastificeeretui tot aan het uiteinde van de gesloten zijde. WIJ RADEN U AAN OM Q-CONNECT PLASTIFICEERETUIS TE GEBRUIKEN.
- 5 Steek de gesloten zijde van de etui in de invoerlade (1), waarna de etui automatisch in de plastificeermachine wordt gerold.
- 6 Haal het geplastificeerde object uit de uitvoerlade (2).
- 7 Na gebruik zet u het apparaat uit door de netschakelaar (4) in te drukken.

VERWIJDEREN VAN VASTGELOPEN PLASTIFICEERETUIS

Wanneer een etui is vastgelopen in het apparaat tijdens het plastificeerproces, drukt u de vrijgave-toets (5) in en trekt u tegelijk de etui uit het apparaat. Nadat de vastgelopen etui is verwijderd, laat u de vrijgave-toets los en herbegint u met een nieuwe etui. Indien de vastgelopen etui niet verwijderd kan worden, schakelt u het apparaat uit en neemt u contact op met uw verdeler.

REINIGEN VAN DE PLASTIFICEER-MACHINE

Na het plastificeren van verschillende documenten, kan er kleefstof van de etui in het apparaat terecht komen.

- 1 Zet de netschakelaar op ON. Wacht tot het READY-lichtje (3) brandt.
- 2 Vouw een blad ongebruikt kopieerpapier in het midden en voer het met de gesloten zijde naar voor in het midden in de invoerlade. Herhaal 3 tot 5 maal.

REINIGEN VAN DE BEHUIZING

- 1 Trek de stekker uit het stopcontact.
- 2 Maak het apparaat schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.

TECHNISCHE GEGEVENS

Max. werkbreedte: 230mm.

Max. doorloopsnelheid: 265mm/min.

Max. dikte van de te lamineren stukken: 0,6mm.

Aanbevolen foliedikte: 75 - 125 mic.

Vrijgave-toets om vastgelopen papier los te maken uit de transportrollen.

2 transportrollen.

Voorverwarmingstijd: 9 - 10 min.

Geen beschermkarton nodig.

Stroomvoorziening: 220 V.

Opgenomen vermogen: 285 W.

Stroomsterkte: 1,25 A.

Nettogewicht: 1,4 kg.

Afmetingen: 365 x 118 x 100mm.

Materiaal behuizing: ABS.

- 1 Bandeja de alimentación
- 2 Bandeja de salida
- 3 Se encenderá una luz LED verde cuando esté preparada.
- 4 Botón de encendido, se pondrá de color rojo una vez encendida la máquina
- 5 Tecla de liberación
- 6 Enchufe eléctrico
- 7 Toma de energía

MEDIDAS PARA SU SEGURIDAD

No cumplir alguna de las siguientes medidas de seguridad puede provocarle serios daños, fuego o electrocutarle.

Manténgase fuera del alcance de los niños.

El mantenimiento no autorizado no está permitido.

No arrojar líquidos en la máquina. No insertar los dedos ni ningún otro objeto que no sea papel.

Esta máquina emite calor y no se debe dejarla sin vigilancia

mientras se usa. Asegúrese de que queda suficiente espacio en la parte posterior del equipo para poder retirar sin problemas el documento plastificado.

INSTRUCCIONES

- 1 Inserte el enchufe eléctrico en la toma de energía.
- 2 Encienda la plastificadora presionando el botón de encendido el cual le mostrará una luz roja.
- 3 Cuando se encienda una luz verde la plastificadora estará preparada.
- 4 Prepare el documento para ser plastificado.
Inserte el documento en la bolsa para plastificar.
NOSOTROS LE RECOMENDAMOS QUE USE BOLSAS PARA PLASTIFICAR Q-CONNECT.
- 5 Inserte el documento por el lado de la bolsa que ya esta previamente cerrado. Una vez el documento ha sido cogido por el rollo, usted verá cómo va pasando el documento automáticamente por la plastificadora.
- 6 Una vez haya salido todo el documento plastificado puede ya retirarlo.
- 7 Una vez usada la máquina, apáguela presionando el botón de encendido.

EN CASO DE ATASCO

Si la bolsa de plastificar se queda atascada dentro de la máquina durante el proceso de plastificación, presione la tecla de liberación y tire del documento atascado rápidamente.

Una vez ha solucionado el atasco suelte la tecla de liberación y continúe si lo desea plastificando pero con una nueva bolsa para plastificar.

Si no puede solucionar el atasco, apague la plastificadora e informe a la tienda donde lo compró.

LIMPIEZA DE LA PLASTIFICADORA

Después de plastificar bastantes documentos, pueden quedar restos adhesivos de las bolsas acumuladas dentro de la plastificadora. Por favor limpie la plastificadora regularmente como se le indica a continuación:

- 1 Ponga el interruptor on ON. Espere a que aparezca la LED READY (3).
- 2 Doble por la mitad una hoja de papel no plastificado.
Introduzca entre tres y cinco veces el papel con el lado cerrado hacia delante centrado en el alimentador.

LIMPIEZA DE LA CARCASA

- 1 Desenchufe el equipo.
- 2 Limpie el equipo con un paño suave y un limpia hogar no agresivo.

DATOS TÉCNICOS

Anchura máxima: 230mm.

Velocidad de paso máxima: 265/min.

Espesor máximo del material a plastificar: 0,6mm.

Espesor de cartera recomendado: 75 - 125 mic.

Función marcha atrás para evitar atascos.

2 rodillos.

Tiempo de calentamiento: 9 - 10 min.

Sin transportador.

Alimentación: 220 V.

Potencia absorbida: 285 W.

Corriente: 1,25 A.

Peso neto: 1,4 kg.

Dimensiones: 365 x 118 x 100mm.

Material de la carcasa: ABS.

- 1 Abertura de entrada
- 2 Abertura de saída
- 3 Luz indicadora de operação (verde quando pronto a usar)
- 4 Luz indicadora de energia (vermelha quando ligado)
- 5 Botão de "release" desencravamento
- 6 Cabo eléctrico
- 7 Adaptador ou transformador de corrente

SEGURANÇA

O não cumprimento das normas descritas neste manual, podem implicar lesões graves, incêndio ou até mesmo electrocução. Manter fora do alcance das crianças. Não é permitido o uso de equipamentos e manutenção não autorizada pelo fabricante.

Evitar que produtos líquidos entrem no aparelho.

Não insira objectos dentro do aparelho que não os adequados. Não coloque os dedos dentro da bandeja de entrada do aparelho.

Este equipamento emite calor. Não o deixe inutilizado durante largos períodos de tempo.

Certifique-se que atrás do aparelho há espaço suficiente para que o documento a ser plastificado possa ser retirado do aparelho sem dificuldades.

INSTRUÇÕES DE USO

- 1 Insira o cabo eléctrico (6) no adaptador (7) e ligue o aparelho à corrente eléctrica.
- 2 Ligue a plastificadora pressionando o botão (4). A luz vermelha acenderá.
- 3 A luz verde (3) acenderá assim que o aparelho estiver pronto a usar.
- 4 Prepara o documento a plastificar. Insira o documento na bandeja de entrada do equipamento e empurre-o até que este alcance a posição correcta e que fique bem encaixado.
RECOMENDAMOS QUE USE LÂMINAS PLASTIFICADORES DA MARCA Q-CONNECT.
- 5 Assim que o documento esteja na posição correcta(na bandeja de entrada (1) ele será automaticamente puxado pelo aparelho e iniciar-se-á o processo de plastificação.
- 6 Remova o documento plastificado do aparelho da bandeja de saída (2).
- 7 Depois de usar o aparelho, desligue-o pressionando o botão (4).

REMOVER LÂMINAS ENCRAVADAS

Caso a lâmina de plastificar fique encravada no aparelho durante o processo de plastificação, pressione o botão (5) e puxe a lâmina bloqueada para fora imediatamente. Depois de remover a lâmina encravada, liberte o botão para a posição normal e continue a plastificação com uma lâmina nova. Caso não consiga remover a lâmina encravada, desligue o aparelho e procure assistência técnica para o mesmo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO APARELHO

Depois de usar por diversas vezes o aparelho, convém limpar o mesmo. Material adesivo fica por diversas vezes retido dentro do aparelho. Por favor, proceda da seguinte forma para limpar o equipamento:

- 1 Ajuste o interruptor para a posição ON. Aguarde até que surja a luz READY (3).
- 2 Dobre ao meio uma folha de papel de cópia limpa. Insira o papel com o lado fechado 3 a 5 vezes de modo central na abertura de entrada.

PARA LIMPAR A CARÇAÇA

- 1 Tire a ficha da tomada.
- 2 Limpe o aparelho com um pano macio e um produto suave de limpeza doméstica.

DADOS TÉCNICOS

Largura útil máx.: 230mm.

Velocidade máx. de serviço: 265mm/min.

Espessura máx. do item a ser plastificado: 0,6mm.

Espessura recomendada de folha: 75 - 125 mic.

2 rolos.

Pré-aquecimento: 9 - 10 min.

Sem apoio de documentos.

Abastecimento de corrente: 220 V.

Consumo de energia: 285 W.

Peso líquido: 1,4 kg.

Dimensões: 365 x 118 x 100mm.

Material da carcaça: ABS.

- 1 Fessura d'ingresso
- 2 Fessura di uscita
- 3 LED Ready (verde quando pronto)
- 4 Interruttore di alimentazione (rosso quando ON)
- 5 Tasto di rilascio
- 6 Spina elettrica
- 7 Presa di corrente

PRECAUZIONI GENERALI

La mancata osservanza di una delle seguenti precauzioni di sicurezza può provocare gravi ferite, incendi o fulminazione. Conservare fuori della portata dei bambini. Non è permessa una manutenzione non autorizzata. Evitare la penetrazione di liquidi nell'apparecchio. Non inserire oggetti estranei né porre le dita o le mani all'interno. Questo apparecchio emette calore. Non lasciarlo incustodito durante il funzionamento. Fare in modo che dietro l'apparecchio vi sia spazio sufficiente perché l'oggetto plastificato possa essere emesso liberamente e non venga arrestato.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Inserire la spina (6) nella presa di corrente (7).
- 2 Accendere la plastificatrice premendo l'interruttore di alimentazione (4) sul quale si accende una luce rossa.
- 3 Il LED Ready verde (3) si accende quando la plastificatrice è pronta al funzionamento.
- 4 Preparare l'oggetto da plastificare. Inserire l'oggetto nella busta e spingerlo verso l'estremità sigillata della busta. **CONSIGLIAMO DI UTILIZZARE BUSTE PER PLASTIFICAZIONE Q-CONNECT.**
- 5 Inserire l'estremità sigillata della busta direttamente nella plastificatrice attraverso la fessura d'ingresso (1). Una volta che il rullo ha fatto presa sulla busta la plastificazione avviene automaticamente.
- 6 Rimuovere l'oggetto plastificato dalla fessura di uscita (2).
- 7 Dopo l'uso spegnere la plastificatrice premendo l'interruttore di alimentazione (4).

RIMOZIONE DI OGGETTI INCEPPATI

Se la busta è inceppata all'interno della plastificatrice durante il processo di plastificazione, premere il pulsante di rilascio (5) e spingerla fuori immediatamente. Dopo la rimozione della busta lasciare il tasto di rilascio e continuare con una nuova busta. Se non è possibile rimuovere la busta inceppata spegnere la plastificatrice e portarla al distributore per l'assistenza.

COME PULIRE LA PLASTIFICATRICE

Dopo la plastificazione di diversi documenti del materiale adesivo della busta può accumularsi all'interno della plastificatrice. Pulire regolarmente l'apparecchio come di seguito descritto.

- 1 Portare l'interruttore di alimentazione su ON. Attendere che il LED READY (3) si accenda.
- 2 Piegare a metà un foglio di carta per fotocopie non utilizzato. Inserire il foglio, col lato chiuso in avanti, al centro della fessura d'ingresso. Ripetere il procedimento per 3 - 5 volte.

PER EFFETTUARE LA PULIZIA DELL'ALLOGGIAMENTO

- 1 Staccare la presa di alimentazione.
- 2 Pulire quindi l'apparecchio con un panno morbido, usando un detergente ad azione non aggressiva per uso domestico.

DATI TECNICI

Larghezza massima di passaggio:	230mm.
Velocità massima di scorrimento:	265 mm/min.
Spessore massimo dell'oggetto da plastificare:	0,6mm.
Spessore della pellicola consigliato:	75 - 125 mic.
Rilascio carta inceppata:	tasto di rilascio.
	2 rulli.
Durata preriscaldamento:	9 - 10 min.
	Senza carrier.
Alimentazione elettrica:	220 V.
Potenza assorbita:	285 W.
Corrente:	1,25 A.
Peso netto:	1,4 kg.
Dimensioni:	365 x 118 x 100mm.
Materiale alloggiamento:	ABS.

- 1 Innmatingsjakt
- 2 Utmatingssjakt
- 3 Klarlampe (grønt når maskinen er klar)
- 4 Strømbryter (rødt når maskinen er på)
- 5 Frigjøringsknapp
- 6 Strømkabel
- 7 Stikkontakt

GENERELLE FORHOLDSREGLER

Manglende overholdelse av følgende sikkerhetsregler kan føre til alvorlig skade, brann eller elektrisk støt. Oppbevares utilgjengelig for barn. Uautorisert vedlikehold er ikke tillatt. Unngå å få væske inn i maskinen. Ikke før inn fremmede gjenstander eller stikk inn fingre eller hender. Denne maskinen slipper ut varme. Ikke forlat maskinen når den er på. Sørg for at det er nok plass bak apparatet, slik at det laminerte dokumentet kan tas ut uhindret.

BRUKSANVISNING

- 1 Sett strømkabelen (6) inn i stikkkontakten (7).
- 2 Slå på lamineringsmaskinen ved å trykke på strømbryteren (4). Denne lyser rødt når maskinen er på.
- 3 Den grønne klarlampe (3) lyser når lamineringsmaskinen er klar for laminering.
- 4 Klargjør det som skal lamineres. Legg det som skal lamineres inn i lamineringslommen og skyv det til den forseglede enden av lommen. VI ANBEFALER AT DU BRUKER Q-CONNECT LAMINERINGSLOMMER.
- 5 Sett den forseglede enden av lommen rett inn i lamineringsmaskinen gjennom innmatingsjakten (1). Når lommen blir aktivert av trommelen, blir den automatisk rullet inn i lamineringsmaskinen.
- 6 Fjern det laminerte produktet fra utmatingsjakten (2).
- 7 Etter bruk slår du av lamineringsmaskinen ved å trykke på strømbryteren (4).

FJERNE FASTLÅSTE LAMINERINGSLOMMER

Hvis lamineringslommen sitter fast inne i lamineringsmaskinen under lamineringsprosessen, trykker du på knappen for frigjøring av trommelen (5) og trekker den fastlåste lommen ut umiddelbart. Etter at den fastlåste lommen er fjernet, slipper du knappen for frigjøring av trommel og fortsetter med en ny lamineringslomme. Hvis du ikke klarer å fjerne den fastlåste lommen, slår du av lamineringsmaskinen og kontakter forhandleren for hjelp.

RENGJØRE LAMINERINGSMASKINEN

Etter å ha laminert flere dokumenter, kan lim fra lommene samle seg inne i lamineringsmaskinen. Rengjør lamineringsmaskinen jevnlig på følgende måte:

- 1 Sett strømbryteren på ON. Vent til LED READY vises.
- 2 Brett et ark ubrukt kopieringspapir på midten. Legg papiret inn i innmatingsjakten med den lukkede siden foran i midten 3 - 5 ganger.

RENGJØRE KAPSLINGEN

- 1 Trekk ut strømedningen.
- 2 Tørk av apparatet med en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel.

TEKNISKE DATA

Maks. bredde: 230mm.

Maks. gjennomløpshastighet: 265 mm/min.

Maks. lamineringstykkelse: 0,6mm.

Anbefalt plastlommelommetykkelse: 75 - 125 mic.

Fjerning av fastlåst papir: knapp for frigjøring av trommel.

2 ruller.

Forhåndsoppvarmingstid: 9 - 10 min.

Uten carrier.

Strømtilførsel: 220 V.

Inngangseffekt: 285 W.

Strøm: 1,25 A.

Nettvekt: 1,4 kg.

Mål: 365 x 118 x 100mm.

Kapslingsmaterial: ABS.

- 1 Syöttöaukko
- 2 Ulostuloaukko
- 3 Valmisvalo (vihreä, kun laite on käyttövalmis)
- 4 Virtakytkin (valo punainen, kun laite on päällä)
- 5 Vapautuspainike
- 6 Virtajohto
- 7 Pistorasia

YLEISIÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Seuraavien turvaohjeiden noudattamatta jättäminen, saattaa aiheuttaa vakavaa vahinkoa, tulipalon tai sähköiskun. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Huolto ainoastaan valtuutetuilla huoltoliikkeillä. Laitteeseen ei saa päästä nestemäisiä aineita. Älä laita vieraita esineitä, sormia tai kättä laitteeseen. Laite tuottaa lämpöä. Älä jätä käytössä olevaa laitetta vartioimatta. Aseta laite siten, että laminoituilla asiapapereilla on riittävästi tilaa ulostulussa. Näin estetään tukoksia.

KÄYTTÖOHJE

- 1 Laita pistoke pistorasiaan.
- 2 Laita virta päälle painamalla virtanäppäimestä (4). Punainen valo syttyy.
- 3 Vihreä valmisvalo (3) syttyy kun laite on käyttövalmis.
- 4 Aseta laminoitava dokumentti laminoititaskuun. Suosittelemme käytettäväksi Q-Connect laminoititaskuja.
- 5 Aseta laminoititasku suljettu reuna edellä syöttöaukkoon (1). Kun tasku koskettaa telaa, automaattinen laminointi käynnistyy.
- 6 Poista laminoitu dokumentti ulostuloaukosta (2)
- 7 Katkaise virta käytön jälkeen virtakytkimestä (4).

TUKOKSEN POISTAMINEN

Paina telan vapautuspainiketta (5) poistaaksesi jumituneen laminoititaskun ja poista tasku. Kun tasku on poistettu, vapauta vapautuspainike ja jatka laminointia uudella taskulla.

Jos tukosta ei voida poistaa, sammuta laite ja käänny jälleenmyyjän puoleen.

LAITTEEN PUHDISTUS

Laite tulee puhdistaa säännöllisesti, jotta liimaa ei jää koneeseen.

- 1 Laita virta päälle painamalla virtanäppäimestä (3). Punainen valo syttyy.
- 2 Taita yksi käyttämätön kopiontipaperi keskeltä. Vie paperi suljettu sivu edellä 3 - 5 kertaa syöttöaukon keskelle.

KUOREN PUHDISTUS

- 1 Vedä verkkopistoke irti.
- 2 Pyyhi kuori pehmeällä pyyhkeellä ja miedolla yleispuhdistusaineella.

TEKNISET TIEDOT

Maksimi laminoitileveys: 230mm.

Laminoitinopeus: 265mm/min.

Laminoitavan työn maks. paksuus: 0,6mm.

Suosittelava laminoititaskun paksuus : 75 - 125 mic/sivu.

Paperitukoksen vapautin: telan vapautuskytkin.

2 telaa.

Esikumennusaika: 9 - 10 min.

Ilman ohjainta.

Virtalähde: 220 V.

Tehonotto: 285 W.

Sähkövirta: 1,25 A.

Nettopaino: 1,4 kg.

Mitat: 365 x 118 x 100mm.

Kuoren materiaali: ABS.

- 1 Είσοδος
- 2 Έξοδος
- 3 Λυχνία ένδειξης ετοιμότητας προς χρήση (πράσινο φως)
- 4 Διακόπτης λειτουργίας (κόκκινο φως όταν η μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία)
- 5 Διακόπτης απεμπλοκής κάρτας
- 6 Ρευματολήπτης (πρίζα)
- 7 Ρευματοδότης (πρίζα τσίχου)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Αδυναμία συμμόρφωσης με οποιοδήποτε από τα παρακάτω προληπτικά μέτρα ασφαλείας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Κρατήστε τη μηχανή μακριά από παιδιά.

Συντήρηση χωρίς εξουσιοδότηση δεν επιτρέπεται.

Κρατήστε τη μηχανή μακριά από νερό και άλλα υγρά.

Κρατήστε μακριά από την είσοδο πλαστικοποίησης τα χέρια σας καθώς και ξένα αντικείμενα.

Η μηχανή αυτή εκπέμπει θερμότητα και δεν πρέπει να λειτουργεί χωρίς επιτήρηση.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος στο πίσω μέρος της μηχανής πλαστικοποίησης προκειμένου να διευκολύνεται η έξοδος του πλαστικοποιημένου εγγράφου και να αποτρέπονται τυχόν εμπλοκές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- 1 Εισάγετε τον ρευματολήπτη (6) στον ρευματοδότη (7).
- 2 Θέστε σε λειτουργία την μηχανή πλαστικοποίησης πιέζοντας τον διακόπτη λειτουργίας (4), ο οποίος φωτίζεται κόκκινος για να καταλάβετε ότι βρίσκεται σε λειτουργία.
- 3 Η λυχνία ένδειξης ετοιμότητας προς χρήση (3) θα ανάψει με πράσινο φως όταν η μηχανή θα είναι έτοιμη για πλαστικοποίηση.
- 4 Προετοιμάστε το έγγραφο προς πλαστικοποίηση. Τοποθετήστε το ανάμεσα στα δύο φύλλα της κάρτας πλαστικοποίησης και βεβαιωθείτε πως η άκρη του εγγράφου ακουμπάει στην κλειστή πλευρά της κάρτας. ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΚΑΡΤΑΣ ΠΛΑΣΤΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ Q-CONNECT.
- 5 Τοποθετήστε την κλειστή πλευρά της κάρτας πλαστικοποίησης στην είσοδο της μηχανής (1). Μόλις η κάρτα εισέλθει στην είσοδο πλαστικοποίησης, θα κυλήσει αυτόματα μέσα στον πλαστικοποιητή.
- 6 Αφαιρέστε το πλαστικοποιημένο έγγραφο από την έξοδο της μηχανής (2).
- 7 Μετά την χρήση, εάν δεν θέλετε να πλαστικοποιήσετε περισσότερα έγγραφα, θέστε την μηχανή εκτός λειτουργίας πατώντας τον διακόπτη λειτουργίας (4).

ΑΠΕΜΠΛΟΚΗ ΚΑΡΤΑΣ ΠΛΑΣΤΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΟΛΛΗΜΑΤΟΣ

Εάν η κάρτα πλαστικοποίησης κολλήσει μέσα στην μηχανή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, πιέστε το διακόπτη απεμπλοκής και τραβήξτε την κολλημένη κάρτα έξω. Αφού αφαιρεθεί η κάρτα πλαστικοποίησης, αφήστε τον διακόπτη και ξεκινήστε τη διαδικασία πλαστικοποίησης από την αρχή, χρησιμοποιώντας μια καινούρια κάρτα. Εάν η κάρτα δεν μπορεί να αφαιρεθεί, θέστε την μηχανή εκτός λειτουργίας και ζητήστε βοήθεια από το κατάστημα που αγοράσατε τη μηχανή.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Η πλαστικοποίηση αρκετών εγγράφων, μπορεί να προκαλέσει συσσώρευση του συγκολλητικού υλικού μέσα στην μηχανή. Συνιστούμε τον συχνό καθαρισμό της μηχανής πλαστικοποίησης, σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες:

- 1 Θέστε σε λειτουργία την μηχανή πλαστικοποίησης μέχρι να ανάψει η λυχνία ένδειξης ετοιμότητας προς χρήση (3).
- 2 Διπλώστε ένα καθαρό φύλλο φωτοαντιγραφικού χαρτιού και τοποθετήστε το στην υποδοχή της μηχανής με την διπλωμένη μεριά του να εισέρχεται πρώτη. Επαναλάβετε την διαδικασία 3-5 φορές.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΠΛΑΣΤΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ

- 1 Βγάλτε τη μηχανή από την πρίζα
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να ξεσκονιάσετε την μηχανή πλαστικοποίησης. Εάν κρίνεται απαραίτητο μουσκεύετε ελαφρώς το πανί σας με νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό. Απαγορεύεται η χρήση βενζόλης, βενζίνης και άλλων ουσιών καθαρισμού.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μέγιστο πλάτος πλαστικοποίησης: 230mm.

Ταχύτητα πλαστικοποίησης: 265 mm ανά λεπτό.

Μέγιστο πάχος πλαστικοποίησης: 0,6mm.

Πάχος κάρτας πλαστικοποίησης: 75 - 125 micron.

Απεμπλοκή κάρτας σε περίπτωση κολλημάτων: διακόπτης απεμπλοκής.

Αριθμός ρολών 2.

Χρόνος προθέρμανσης: 9 - 10 λεπτά.

Τάση: 220V.

Κατανάλωση ενέργειας: 285 W.

Ρεύμα: 1,25 A.

Βάρος: 1,4 κιλά.

Διαστάσεις: 365 x 118 x 100mm.

Υλικό Κατασκευής: Πλαστικό ABS.

- 1 Входящ отвор
- 2 Изходящ отвор
- 3 Индикация "Ready" (зелен цвят при готовност за работа)
- 4 Бутон за включване (червен цвят при включване)
- 5 Бутон за освобождаване
- 6 Електрически щепсел
- 7 Захранващо гнездо/ контакт

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Неспазването, на която и да е от предпазните мерки за сигурност, може да предизвика сериозна травма, пожар или токов удар.

Пазете далече от деца. Ремонт от неупълномощени лица не е позволен. Не позволявайте навлизането на течност в машината. Не слагайте предмети в машината и пазете пръстите си.

Машината има топлопроводим корпус. Не оставяйте без надзор по време на работа. Осигурете достатъчно място около ламинатора, за да осигурите свободното преминаване на ламинирания документ и да предотвратите евентуално задръстване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- 1 Поставете електрическия щепсел в захранващото гнездо/ контакт.
- 2 Пуснете ламинатора като натиснете бутона за включване (4), който ще светне в червено при активиране.
- 3 Индикацията ще светне в зелено (3) при готовност за ламиниране.
- 4 Пригответе документа за ламиниране, като го поставите вътре във фолиото и го подравните по подлепената част. Препоръчваме да използвате фолио за ламиниране Q-Connect.
- 5 Поставете подлепената част на фолиото точно срещу входящия отвор (1). Когато ролките захванат фолиото, автоматично ще го придвижат навътре.
- 6 Извадете ламинирания документ от изходящия отвор (2).
- 7 След употреба изключете ламинатора с копчето за включване/изключване (4).

ПРЕМАХВАНЕ НА ЗАСЕДНАЛО ФОЛИО ЗА ЛАМИНИРАНЕ

Ако по време на ламиниране в машината заседне фолио натиснете бутона за освобождаване на ролките (5).

След като премахнете заседналото фолио, натиснете отново освобождаващия бутон и можете да продължите с ново фолио.

Ако заседналото фолио не може да бъде премахнато изключете машината и се обърнете към сервиз за съдействие.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЛАМИНАТОРА

След ламинирането на няколко документа, може да се натрупат лепкави материали вътре в ламинатора.

- 1 Включете ламинатора и изчакайте да светне индикацията за готовност (3).
- 2 Прегънете лист хартия на две и го пуснете, с прегънатия край напред, през ламинатора. Повторете процедурата 3-5 пъти.

ПОЧИСТВАНЕ НА КОРПУСА

- 1 Извадете кабела на ламинатора от контакта.
- 2 Почистете със суха кърпичка или при нужда навлажнете с неутрална течност за почистване.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимална ширина: 230мм.

Скорост на ламиниране: 265мм/мин.

Максимална дебелина: 0,6мм.

Препоръчителна дебелина на фолиото: 75-125mic от всяка страна.

Бутон за освобождаване при задръстване.

2 ролки.

Време за подготовка: 9 - 10мин.

Захранване: 220V.

Консумация на енергия: 285 W.

Ампераж: 1,25A.

Тегло: 1,4кг.

Размери: 365 x 118 x 100 мм.

Материал на корпуса: ABS.

- 1 Bemenet
- 2 Kimenet
- 3 READY (kész) led (zölden világít)
- 4 Bekapcsológomb (pirosan világít)
- 5 Görgő kioldó gomb
- 6 Elektromos csatlakozó
- 7 Konnektor

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Ha nem tartja be az alábbi óvintézkedéseket, annak az eredménye súlyos sérülés, tűz vagy áramütés lehet. Ne engedjen gyermekeket a készülék közelébe.

A készülék karbantartását kizárólag szakemberrel végeztesse. Védje a készüléket a nedvségtől.

Idegen tárgyat, az ujjait vagy a kezét soha ne tegye a gépbe. A készülék hőt bocsát ki. Működés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül. Hagyjon elegendő helyet a készülék mögött, hogy a laminált tárgyak szabadon kijöhessenek, és ne történjen elakadás.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- 1 Az elektromos csatlakozót (6) dugja a konnektorba (7).
- 2 A bekapcsológomb (4) megnyomásával kapcsolja be a készüléket. Ekkor a gomb pirosan világít.
- 3 A zöld READY led (3) fog világítani, amikor a készülék üzemkész.
- 4 Készítse elő a laminálni valót. Helyezze a lamináló fóliák közé, és tolja a fólia zárt vége felé. **JAVASOLJUK, HOGY Q CONNECT MÁRKÁJÚ LAMINÁLÓ FÓLIÁT HASZNÁLJON.**
- 5 A bemeneti nyíláson (1) keresztül helyezze a lamináló fóliát, a zárt végével, a készülékbe. Ha a görgők befogták a fóliát, a készülék automatikusan behúzza azt.
- 6 A kimeneti nyílásból (2) vegye ki a laminált készterméket.
- 7 Használat után, a kapcsológomb (4) megnyomásával kapcsolja ki a készüléket.

AZ ELAKADT LAMINÁLÓFÓLIA ELTÁVOLÍTÁSA

Ha a laminálófólia laminálás közben elakadt a készülék belsejében, nyomja meg a görgő kioldó gombot (5), és azonnal húzza ki az elakadt fóliát. Miután az elakadt fóliát eltávolította, már ne nyomja tovább a görgő kioldó gombot, és folytassa a laminálást egy új fóliával. Ha nem tudja eltávolítani az elakadt fóliát, kapcsolja ki a készüléket, és a hibát jelentse a forgalmazónak, és kérjen tőlük segítséget.

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

Miután már számos laminálást elvégzett, a készülék belsejében felhalmozódhatnak a fóliából származó ragasztóanyagok. Javasoljuk, hogy - az alábbi módon - rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.

- 1 Kapcsolja be a készüléket, és várjon, amíg a READY led (3) világít.
- 2 Hajtson félbe egy tiszta fénymásolópapírt és hajtott éllel befelé tegye a készülékbe. Ezt ismétlje meg 3-5 alkalommal egymás után.

A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁNAK TISZTÍTÁSA

- 1 Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- 2 Törölje át egy puha ronggyal, és a tisztításhoz általános háztartási tisztítószert használjon.

MŰSZAKI ADATOK

Maximális laminálási szélesség: 230mm.

Működési sebesség: 265 mm/perc.

Maximális laminálási vastagság: 0,6mm.

Ájánlott fólia vastagság: 75 -125 mikrométer oldalanként.

Elakadt papír kiszedése: a görgő kioldó gombbal.

2 görgő.

Előmelegítés: 9-10 perc.

Dokumentum tálcá: nincs.

Működési feszültség: 220 V.

Fogyasztás: 285 W.

Áramerősség: 1,25 A.

Súly: 1,4 kg.

Méretetek: 365 x 118 x 100mm.

A készülék burkolatának anyaga: ABS műanyag.

- 1 Vstupní otvor
- 2 Výstupní otvor
- 3 Indikace připraven, svítí zeleně
- 4 Indikace zapnutí sítě, svítí červeně
- 5 Tlačítko k uvolnění válce
- 6 Síťový kabel
- 7 Síťová zástrčka

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nesplnění některých z následujících bezpečnostních opatření může vést k vážnému zranění, požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Přístroj ukládejte mimo dosah dětí. Neodborná manipulace - oprava, není povolena. Do přístroje nelijte žádné tekutiny. Do přístroje nevkládějte žádné cizí předměty, nestrkejte prsty, nebo ruce dovnitř. Tento přístroj je teplo vyzařující zařízení. Nenechávejte jej bez dozoru během provozu. Zajistěte dostatečný prostor za výstupním otvorem, aby bylo možno laminovaný dokument bezpečně vyjmout

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 Zapojte el. zástrčku (6) do zásuvky (7).
- 2 Zapněte síťový vypínač (4).
- 3 Vyčkejte do rozsvícení zeleného indikačního světla (3), laminátor je připraven .
- 4 Vložte dokument do laminovacího pouzdra. Doporučujeme používat pouzdra značky CONNECT.
- 5 Vložte pouzdro s dokumentem uzavřenou stranou do laminátoru (1), posuv je automatický.
- 6 Vyjměte zalaminovaný dokument (2).
- 7 Pokud nebudete pokračovat v laminaci, přístroj vypněte (4).

ZASEKNUTÍ POUZDRA V LAMINÁTORU

Stiskněte tlačítko (5) a vyjměte pouzdro z laminátoru. Po vyjmutí zaseklého pouzdra uvolněte tlačítko (5) a pokračujte v laminování s novým pouzdem. Pokud zaseklé pouzdro nelze vyjmout, vypněte laminátor a obraťte se na Vašeho dealera.

ČIŠTĚNÍ LAMINÁTORU

Po laminování několik dokumentů, se mohou na válcích nahromadit zbytky materiálu z pouzder. Laminátor čistěte pravidelně takto:

- 1 Pokud svítí zeleně indikační světlo (3), přístroj odpojte od sítě.
- 2 Přeložte list kopírovacího papíru v polovině a vložte do něho čisticí list z příbalu. Vložte papír složenou stranou do laminátoru. Opakujte stejný postup 3 - 5 krát.

ČIŠTĚNÍ VENKOVNÍCH PLOCH PŘÍSTROJE

- 1 Odpojte přístroj od sítě.
- 2 Přístroj čistěte měkkým hadrem a běžnými domácími čistidly

TECHNICKÉ ÚDAJE

Max. šířka: 230mm.

Max. rychlost laminování: 265mm/min.

Max. tloušťka: 0,6mm.

Doporučená fólie: 75 - 125 mic.

Tlačítko k uvolnění zaseknutého papíru.

2 válce.

Doba ohřevu: 9 - 10 min.

Laminování bez ochranného kartonu.

Napětí: 220 V.

Příkon: 285 W.

Proud: 1,25 A.

Hmotnost: 1,4 kg.

Rozměry: 365 x 118 x 100mm.

Materiál tělesa : ABS.

- 1 Vstupný otvor
- 2 Výstupný otvor
- 3 Indikácia pripravenosti, svieti zeleno
- 4 Indikácia zapnutia siete, svieti červeno
- 5 Tlačidlo k uvoľneniu valca
- 6 Sieťový kábel
- 7 Sieťová zástrčka

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nesplnenie niektorých z nasledujúcich bezpečnostných opatrení môže viesť k vážnemu zraneniu, požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Prístroj ukladajte mimo dosah detí. Neodborná manipulácia - oprava nie je povolená. Do prístroja nelejte žiadne tekutiny. Do prístroja nekladajte žiadne cudzie predmety, nestrkajte dovnútra prsty alebo ruky. Tento prístroj je teplo vyžarujúce zariadenie. Nenechávajte ho v priebehu prevádzky bez dozoru. Zaisťujte dostatočný priestor za výstupným otvorom, aby bolo možné laminovaný dokument bezpečne vyňať

NÁVOD K POUŽITIU

- 1 Zapojte el. zástrčku (6) do zásuvky (7).
- 2 Zapnite sieťový vypínač (4)
- 3 Počkejte na rozsvietenie zeleného indikačného svetla (3), laminátor je pripravený.
- 4 Vložte dokument do laminovacieho puzdra. Doporučujeme používať puzdrá značky CONNECT.
- 5 Vložte puzdro s dokumentom uzatvorenou stranou do laminátora (1), posuv je automatický.
- 6 Vytiahnite zalaminovaný dokument (2).
- 7 Pokiaľ nebudete pokračovať v laminácii, prístroj vypnite (4).

ZASEKNUTIE PUZDRA V LAMINÁTORE

Stlačte tlačidlo (5) a vytiahnite puzdro z laminátora. Po vytiahnutí zaseknutého puzdra uvoľnite tlačidlo (5) a pokračujte v laminovaní s novým puzdrom. Pokiaľ sa nedá zaseknuté puzdro vytiahnuť, vypnite laminátor a obráťte sa na Vášho dealera.

ČIŠTENIE LAMINÁTORA

Po laminovaní niekoľkých dokumentov, sa môžu na valcoch nahromadiť zvyšky materiálu z puzdier. Laminátor čistite pravidelne takto:

- 1 Pokiaľ svieti zelené indikačné svetlo (3), prístroj odpojte od siete.
- 2 Preložte list kopírovacieho papiera v polovici a vložte do neho čistiaci list z príbalu. Vložte papier zloženou stranou do laminátora. Opakujte rovnaký postup 3 - 5 krát.

ČISTENIE VONKAJŠÍCH PLÔCH PRÍSTROJA

- 1 Odpojte prístroj od siete.
- 2 Prístroj čistite mäkkou handrou a bežnými domácimi čistidlami.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Max. šírka: 230mm.

Max. rýchlosť laminovania: 265mm/min.

Max. hrúbka: 0,6mm.

Doporučená fólia: 75 - 125 mic.

Tlačidlo k uvoľneniu zaseknutého papiera.

2 valce.

Doba ohrevu: 9 - 10 min.

Laminovanie bez ochranného kartónu.

Napätie: 220 V.

Príkon: 285 W.

Prúd: 1,25 A.

Hmotnosť: 1,4 kg.

Rozmery: 365 x 118 x 100mm.

Materiál telesa : ABS.